

想带孩子 去海外的各位 回日本的各位



您知道带孩子出入境可能引发的问题吗

(各国的法律及海牙公约的相关介绍)



日本国外务省

以后打算和外国人结婚的各位，
已经和外国人结婚的各位，
在海外居住的各位，
以后打算在海外居住的各位……

大家知道**海牙公约**吗？

请大家正确理解
带孩子出入境时的
各种规定。



什么情况下
适用海牙公约？

海牙公约是
关于什么的公约？

带孩子出入境时
需要注意什么问题吗？

我想带孩子
回日本/去海外...

随便带孩子
出国会被逮捕？

在国外遇到困难时
该向谁咨询？

带孩子出入境时的注意事项

- 有的国家会要求您带孩子出入境时提交“渡航同意书（子女出行同意书）”。甚至还有有的国家会要求您带孩子出国时事先征得法院的同意。
- 日本人出入日本时无需提交“渡航同意书（子女出行同意书）”。

详情请咨询居住国或出行目的地的政府机关或日本驻外使领馆。

何谓“渡航同意书”？

夫妻中一方同意另一方带孩子出入境的书面材料。

- 在有的国家，如未获得夫妻中另一方同意而擅自带孩子出国，即便是亲生子女，也会被视为诱拐儿童。这种情况下，再次入境该国时可能会被逮捕。

为避免此类情况发生，请大家在带孩子出国时，要详细咨询熟知该国法律的律师。



带孩子跨越国境时，可能会成为海牙公约的规约对象！



什么是海牙公约

海牙公约规定了以下两个方面

① 当有跨越国境非法带走孩子或拒不归还孩子的情况发生时，为了将该孩子归还到原居住国（常居住国）的国际间合作框架协议。

➔ 围绕孩子监护权产生的纠纷将在孩子归还后在其常居住国解决。

② 协约国之间为保障跨国探视子女而进行的合作。



何为非法带走孩子或拒不归还孩子？

以侵害夫妻双方中另一方监护权的方式（如未获得另一方同意时）让子女出国离开其常居住国（非法带走孩子），超过约定期限后不让子女返回其常居住国（拒不归还孩子）。

《海牙公约》的正式名称

《国际诱拐儿童民事方面的公约》



什么情况下适用海牙公约？

◎您的孩子几岁了？

未满16周岁的孩子适用公约。

◎您的出行目的地或逗留地是哪里？

下列一览表中所示的各海牙公约缔约国间发生的非法带走孩子、拒不归还孩子、探视子女问题适用公约。

海牙公约缔约国一览

(2017.3)

亚洲

中国（仅限香港、澳门）
日本
韩国
巴基斯坦
菲律宾
新加坡
斯里兰卡
泰国

※中国其他地区不适用该公约

北美

美国
加拿大

大洋洲

澳大利亚
斐济
新西兰

中东

伊拉克
以色列
土耳其

非洲

布基纳法索
加蓬共和国
几内亚
莱索托
毛里求斯
摩洛哥
塞舌尔
南非共和国
赞比亚
津巴布韦

中南美

阿根廷
巴哈马
伯利兹
巴西
玻利维亚

智利
哥伦比亚
哥斯达黎加
多米尼加共和国
厄瓜多尔

萨尔瓦多
危地马拉
洪都拉斯
墨西哥
尼加拉瓜

巴拿马
巴拉圭
秘鲁
圣基茨和尼维斯
特立尼达和多巴哥

乌拉圭
委内瑞拉

欧洲

阿尔巴尼亚
安道尔
亚美尼亚
奥地利
白俄罗斯
比利时
波斯尼亚和
黑塞哥维那
保加利亚
克罗地亚

塞浦路斯
捷克
丹麦
爱沙尼亚
芬兰
法国
格鲁吉亚
德国
希腊
匈牙利

冰岛
爱尔兰
意大利
哈萨克斯坦
拉脱维亚
立陶宛
卢森堡
马其顿
马耳他
摩尔多瓦

摩纳哥
黑山共和国
荷兰
挪威
波兰
葡萄牙
罗马尼亚
俄罗斯
圣马力诺
塞尔维亚

斯洛伐克
斯洛文尼亚
西班牙
瑞典
瑞士
土库曼斯坦
乌克兰
英国
乌兹别克斯坦

注) 海牙公约在日本的生效时间是2014年4月1日，在此之前被非法带走或拒不归还的孩子，不属于海牙公约规定的归还对象（但即便是这种情况，如果探视孩子受阻的话，也会可以得到探视权方面的援助）。

在国外遇到困难时…

可向日本驻该国大使馆、总领事馆等（驻外使领馆）咨询。驻外使领馆可提供以下援助。

- 介绍熟知涉外家务案件的律师（尽可能为懂日语的）、口译笔译人员、调解机构、探视援助机构、家暴受害者援助团体。
- 在您的安全受到威胁时，向当地有关单位通报，要求援助。
- 就家庭问题提供咨询（驻外使领馆将记录咨询内容，如有需要可提供给咨询者）

若对海牙公约有不明之处或
担心之处，请联系海牙公约室。
外务省网站也有详细介绍。

外务省领事局海牙公约室

〒100-8919 东京都千代田区霞关2-2-1

电话 +81-3-5501-8466

工作时间为工作日的上午9点至下午5点（12点30分至13点30分除外）

邮箱 hagueconventionjapan@mofa.go.jp

网址 <http://www.mofa.go.jp/mofaj/gaiko/hague/index.html>

